KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN

Kenyataan Tawaran

<u>Bilangan Tawaran:</u>
08 / MAC / 2024 / KKBS / HSSE / SECURITY / GV (R)

<u>Tajuk Tawaran :</u>
Membekalkan Perkhidmatan Kawalan Keselamatan Tempoh Dua Puluh Empat (24) Bulan Bagi Bangunan Perkampungan Sukan, Kompleks Sukan Negara Hassanal Bolkiah, Jabatan Belia Dan Sukan, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Negara Brunei Darussalam (Retender)

<u>Tarikh Tutup :</u>
6 Ogos 2024
Jam 2.00 Petang

1. Tawaran adalah **TERHAD** dibuka kepada Syarikat-Syarikat / Pemborong-Pemborong yang mempunyai Lesen yang di keluarkan oleh Pesuruhjaya Polis selaku Pegawai Melesen dan berdaftar di bawah kawalan Bahagian Pelesenan Agensi Pengawal Keselamatan (BPAPK), Pasukan Polis Diraja Brunei berdasarkan peruntukan Akta Agensi Keselamatan, Penggal 187 sahaja.

2. Syarikat-Syarikat yang dimiliki oleh kakitangan kerajaan dan seumpamanya tidak akan dilayan dan tidak sah untuk dinilai.

3. Dokumen tawaran boleh diperoleh dari **Unit Kewangan, Tingkat 1, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan Lama, Negara Brunei Darussalam** semasa hari / waktu pejabat.

4. Penerangan lanjut boleh dirujuk kepada **pegawai dari Unit Kesihatan, Keselamatan, Kawalan Keselamatan dan Alam Sekitar, Tingkat Aras Bawah (Basement Level B1), Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan, Negara Brunei Darussalam**.

5. Yuran Tawaran adalah **BND30.00** sahaja bagi setiap tawaran dan tidak akan dikembalikan kepada setiap pemborong sama ada yang berjaya atau yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang sah (*bona-fide tender*).

6. Tawaran hendaklah dihadapkan dalam sampul surat yang rapi (*sealed*) dengan menyertakan bilangan dan tajuk tawaran serta tarikh tutup tawaran tanpa menyatakan nama penender / syarikat dengan dialamatkan kepada **Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan, Negara Brunei Darussalam**.

7. Tawaran yang lengkap hendaklah dimasukkan ke dalam **Peti Tawaran (Berwarna BIRU)** yang disediakan di:

   Peti Tawaran (Berwarna BIRU)
   Tingkat 1, Ruang Masuk / Penyambut Tetamu / Lobi KKBS (depan kaunter sekuriti)
   Bangunan Kementerian Kebudayaan, Belia Dan Sukan,
   Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan, BS8110,
   Negara Brunei Darussalam

   dan tarikh tutup Tawaran: **Tidak Lewat: 6 Ogos 2024** Jam **2.00 petang Selasa**

8. Tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang telah ditetapkan tidak akan dilayan.

9. **Tarikh terakhir** mengambil dokumen tawaran adalah pada **5 Ogos 2024, Isnin jam 3.30 petang**

10. Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan oleh pihak Kementerian ini dan pemborong / penender hendaklah mengisikan borang-borang tersebut dengan lengkap menurunkan tandatangan berserta cop syarikat. Penyertaan yang tidak lengkap atau tidak mengikut garis pandu atau peraturan penyertaan akan ditolak / dibatalkan dan wang yuran serta dokumen tidak akan dikembalikan.

11. Sebelum dokumen tawaran dikeluarkan, setiap syarikat dikehendaki membawa dan menghadapkan salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan (Business Enactment Section 16 & 17) dan dikehendaki membayar yuran tawaran dengan kadar yang telah ditetapkan.

12. Setiap borang tawaran yang telah diisikan dengan lengkap hendaklah menyertakan salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan Syarikat (seperti kenyataan para 11) bersama salinan resit pembayaran yuran tawaran (seperti kenyataan para 5).

13. Setiap maklumat yang ditulis di dalam borang-borang tawaran mestilah jelas dan terang. Sebarang maklumat yang kurang jelas / mengelirukan akan menyebabkan tawaran berkenaan tidak dapat dipertimbangkan / ditolak.

14. Sebarang pengubahan / pembetulan tulisan atau harga tawaran (jika ada / perlu) hendaklah dengan cara menggaris (satu garisan sahaja) perkataan / angka yang tidak betul dan meletakkan perkataan / angka yang betul diatasnya dan hendaklah disertai dengan Tandatangan Asal (*Initial*) dan Cap Pemborong / Pembekal (pada bahagian tepi / berdekatan). Kegagalan berbuat demikian akan menyebabkan tawaran berkenaan tidak dapat dipertimbangkan / ditolak.

15. Tidak dibenarkan menggunakan dakwat cecair / cat pewarna dalam borang-borang tawaran bagi sebarang pembetulan. Jika berlaku, akan menyebabkan tawaran berkenaan tidak dapat dipertimbangkan / ditolak.

16. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima dan menyokong mana-mana tawaran yang paling rendah atau tidak mempunyai kaitan dengan tajuk tawaran yang ditawarkan.

17. Syarikat yang menolak atau membatalkan tawaran atau kontrak setelah limpas tarikh tutup atau setelah kebenaran tawaran diperoleh akan dikenakan DENDA selaras dengan peraturan dan garis pandu yang diberikan oleh Lembaga Tawaran Negara rujukan LTN/4(39/1997) atau / dan Jawatankuasa Sebut harga Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan.

[Disclaimer: The below text is machine translated. For accurate information kindly refer the above text in original language.]

MINISTRY OF CULTURE, YOUTH AND SPORTS

Offer Statement

Number of Offers:
08/MAC/2024/KKBS/HSSE / SECURITY / GV (R)

Offer Title :
Providing Security Control Services for a Period of Twenty-Four (24) Months for the Sports Village Building, Hassanal Bolkiah National Sports Complex, Department of Youth and Sports, Ministry of Culture, Youth and Sports, Brunei Darussalam (Retender)

Closing Date: 6 August 2024 at 2.00 PM

1. Offers are LIMITED open to Companies / Wholesalers who have a License issued by the Police Commissioner as a Licensing Officer and registered under the control of the Security Guard Agency Licensing Division (BPAPK), Royal Brunei Police Force based on the provisions of the Security Agency Act, Term 187 only.

2. Companies owned by government employees and the like will not be entertained and are not valid for evaluation.

3. Bid documents can be obtained from the Finance Unit, Floor 1, Ministry of Culture, Youth and Sports, Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan Lama, Brunei Darussalam during business days / hours.

4. Further information can be referred to officials from the Health, Safety, Security and Environmental Control Unit, Basement Level B1, Ministry of Culture, Youth and Sports, Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan, Brunei Darussalam.

5. The Bid Fee is only BND30.00 per bid and will not be refunded to each wholesaler whether successful or unsuccessful after submitting a valid bid (bona-fide tender).

6. Bids must be presented in a neat envelope (sealed) with the number and title of the bid as well as the bid closing date without specifying the name of the tenderer / company and addressed to the Chairman of the Small Bid Board, Ministry of Culture, Youth and Sports, Simpang 336-17, Jalan National, Brunei Darussalam.

7. Complete bids must be placed in the Bid Box (BLUE) provided at:

Offer Box (BLUE) 1st Floor, Entrance
Hall / Reception / KKBS Lobby (in front of the security counter) Ministry of Culture, Youth and Sports Building, Simpang 336-17, Jalan Kebangsaan, BS8110,

Brunei Darussalam Country

and Bid closing date: Not Late: 6 August 2024 at 2.00 pm Tuesday

8. Bids received after the specified date and time will not be entertained.

9. The last date to pick up bid documents is on 5 August 2024, Monday at 3.30pm

10. Offers must be sent using the offer forms that have been prepared by The Ministry and the wholesaler / tenderer must fill out the forms completely, sign and stamp the company. Entries that are incomplete or do not follow the guidelines or rules will be rejected / canceled and the fees and documents will not be refunded.

11. Before the offer document is issued, each company is required to bring and present a copy of the Business Registration Certificate (Business Enactment Section 16 & 17) and is required to pay the offer fee at a predetermined rate.

12. Each offer form that has been filled in completely must include a copy of the Company's Business Registration Certificate (as stated in paragraph 11) together with a copy of the offer fee payment receipt (as stated in paragraph 5).

13. Every information written in the offer forms must be clear and concise. Any information that is not clear / confusing will cause the offer not to be considered / rejected.

14. Any alteration / correction of the writing or price of the offer (if any / necessary) must be by underlining (one line only) incorrect words / numbers and placing the correct words / numbers above it and must be accompanied by an Original Signature (Initial) and Stamp Wholesalers / Suppliers (on the side / nearby). Failure to do so will result in the offer not being considered / rejected.

15. It is not allowed to use liquid ink / coloring paint in the offer forms for any correction. If this happens, it will result in the offer not being considered / rejected.

16. The Government of His Majesty His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam does not necessarily accept and support any offer that is the lowest or not related to the title of the offered offer.

17. Companies that reject or cancel offers or contracts after the closing date has passed or after the offer approval has been obtained will be fined in accordance with the rules and guidelines given by the National Tender Board reference LTN/4(39/1997) or / and the Quotation Committee of the Ministry Culture, Youth and Sports.